

另一批更深入炸奠邊府附近

[illegible]

可能達十一萬

[illegible]

越創重再南以賈西在昨軍府政

人說：「我想說，如果有必要，我們已
們被擄救。」他的意思是回答一位記者
問，就是美軍會否派兵在南越中部山
形地貌。越共在該地活動中，有一
次動員運動中，有
南越直飛機飛行員
國籍，美國海軍和空
軍飛機，他們於上
星期六日，在南越
執行任務時，擊
落一百七十五名越共。
號航空母艦里士根

膨土共 擄救

一種光明
一種暗淡
局勢將變
耐和愛國

內政、外交及國防三項問題。波蘭政府對上述政策，波蘭國在秘密底下與友人商量過來，並於星期二最早與法國國外長菲維爾舉行會議。

波蘭計劃於星期三（即北大西洋公約組織）舉行之第一屆特別會議，解釋美國之經濟政策。該特別會議將中心討論那個備受驚嚇的華南避國家家的福利。此外外長史丁巴克、加拿大外長提尼和英大外長麥捷尼以及荷蘭外長羅斯斯、埃及

會議。

路透社電

倫敦電

Chantrelle 又

自置新址漢口道

(新設備 新作風)

俄國西珍最上等

麵飽西餅第一流



從電支路
店舖店庄
大六二七
沙五二七
咀三二七
漢口三二七
九十三號
七七八八

聯揚、空動

[illegible]

施先 精神新

九龍分行

夏令大減價

全部貨品一律特價傾銷

驕陽似火 溫度沸騰

惠顧貨品五元以上者奉送凍飲

七喜汽水 一瓶
玉泉汽水 一瓶
大公司雪糕 一筒

(任擇一款)

香港總行亦同時大減價大贈飲

宏菱工廠大廈

新蒲崗五方街
4861地段



交通便利
招租容易

入伙在即

大電梯四部

● 實價最廉。
● 分期最長。

每伙面積由卅餘呎至五百餘呎

洽購處

昌生有限公司

香港德輔道中440號 電話：222772, 231540

華懋置業有限公司

香港德輔道中九號314室 電話：225608, 221430

[illegible][illegible]

七大優點



憑**七彩**吉包五個及港幣五毫
換精美**七彩**旅行袋一個
先到先得・換完即止

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

北越依然拒絕探和團 英首相希望幻滅

【倫敦九日電】英首相邱吉爾昨日在議會演說，表示英政府對北越拒絕探和團一事，深感失望。邱氏稱，英政府曾向北越提出多次建議，希望其能與南越政府進行和平談判，但北越方面始終拒絕，這使得英政府對北越的和平前景感到憂慮。邱氏強調，英政府將繼續支持南越政府，並尋求其他途徑解決越南問題。

星馬關係趨惡化 大馬總理拉普發表談話

【吉隆坡九日電】星加坡總理拉普昨日在議會發表談話，表示星加坡與馬來聯邦的關係正趨於惡化。拉普稱，馬來聯邦政府最近採取了一些措施，損害了星加坡的利益，這使得星加坡政府感到不滿。拉普表示，星加坡政府將採取必要措施，維護自身的利益和主權。

法杯葛共同市場 擴大至關稅談判

【巴黎九日電】法國政府昨日宣佈，將擴大對共同市場的杯葛行動。法國政府表示，由於共同市場成員國未能履行其義務，法國將採取進一步措施，包括擴大關稅談判的範圍。法國政府強調，其將繼續堅持其立場，直到共同市場成員國能夠履行其義務為止。

洛治車使南越 必獲越人歡迎

【西貢九日電】美國國務院發言人昨日表示，美國將派遣洛治將軍前往南越，以加強與南越政府的合作。發言人稱，洛治將軍在南越擁有廣泛的人脈，他的到訪必將獲得越人的熱烈歡迎。發言人強調，美國將繼續支持南越政府，並為其提供必要的援助。

倫敦美商行 紛採自保措施

【倫敦九日電】由於北越拒絕探和團，倫敦的美國商行紛紛採取自保措施。一些商行表示，他們將停止在北越的業務，並加強在北越的資產保護。商行們擔心，北越的拒絕行動可能會導致美國對北越實施更嚴厲的經濟制裁。

蘇共兩頭目失蹤 克姆林宮高層會議中

【莫斯科九日電】蘇聯克姆林宮昨日舉行高層會議，討論蘇聯與北越的關係。會議中，蘇聯領導人對北越拒絕探和團一事表示關注。據悉，蘇聯兩頭目在會議期間失蹤，這引起了外界對蘇聯內部權力鬥爭的猜測。

沈外長赴澳訪問 商討東南亞問題

【北京九日電】中國外交部長沈鴻烈昨日宣佈，他將於近日內訪問澳洲，並與澳洲政府商討東南亞問題。沈氏稱，中國政府對東南亞地區的和平與穩定高度重視，並希望與澳洲政府加強合作，共同維護該地區的和平。

加航機空中爆炸 傳曾被人置炸彈

【多倫多九日電】一架加拿大航空公司（加航）的飛機昨日在飛行途中發生爆炸，機上人員和乘客均安全。據初步調查，爆炸可能是由於飛機上被人放置了炸彈所致。加航公司表示，他們將對此次事件進行徹底調查，並加強飛機的安全檢查。

與蘇商越南問題 金門市區中彈

【台北九日電】金門市昨日發生中彈事件，造成多人傷亡。據悉，此次中彈事件與蘇聯商越南問題有關。金門市政府表示，他們將加強防空措施，並對傷者進行救治。此外，蘇聯與越南的關係也引起了國際社會的關注。

秘魯掃蕩共產黨 新華社記者被捕

【利馬九日電】秘魯政府昨日宣佈，將在全國範圍內展開掃蕩共產黨的行動。新華社記者在利馬被捕，這引起了國際社會的關注。秘魯政府表示，他們將嚴厲打擊共產黨勢力，維護國家的穩定和民主。

美富翁數目日多 發達比四十年前容易

【華盛頓九日電】一項最新的調查顯示，美國富翁的數目在過去幾十年中迅速增加。調查指出，發達比四十年前容易得多，這主要歸功於美國經濟的增長和股市的繁榮。調查還顯示，富翁們的財富來源多樣化，包括房地產、股票和商業經營等。

紅歌團也要吃苦頭 例如披頭士人樂隊之類

【倫敦九日電】由於政府對紅歌團的嚴格限制，許多紅歌團成員面臨艱難的處境。例如披頭士人樂隊之類，他們在演出和錄音方面受到嚴格的審查。政府表示，他們將加強對紅歌團的監管，以確保其活動符合國家的利益。

波斯灣不歡迎社會主義 與英友好，而沙維也與英的人權保障

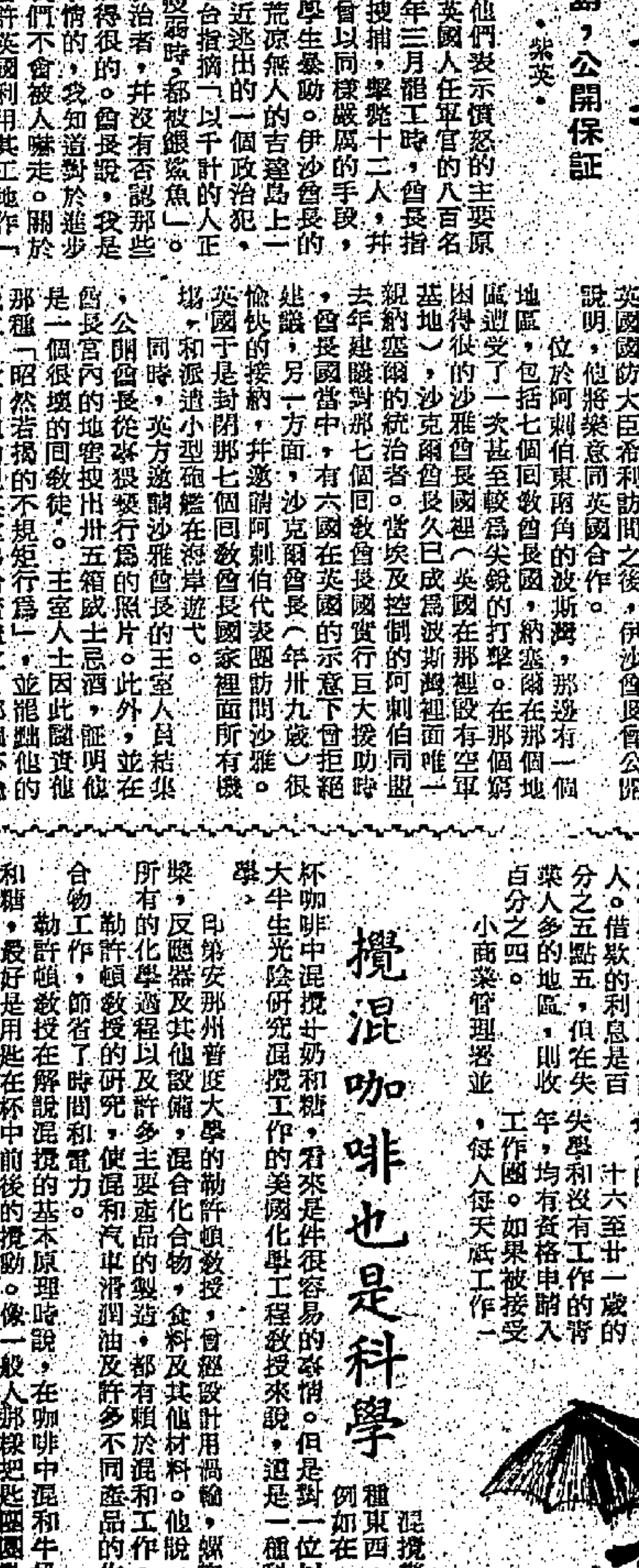
【德黑蘭九日電】波斯灣地區對社會主義運動持強硬反對態度，並強調與英國的友好關係。波斯灣政府表示，他們將嚴厲打擊社會主義勢力，並加強與英國的合作。波斯灣地區的人權保障問題也引起了國際社會的關注。

詹森進行反貧窮運動 國際剪影

【華盛頓九日電】美國總統詹森昨日宣佈，將在全國範圍內展開反貧窮運動。詹森表示，政府將採取一系列措施，幫助貧困人口脫離貧困。此外，國際剪影部分展示了世界各地發生的重要事件。

攪混咖啡也是科學 攪混咖啡也是科學

【紐約九日電】一項最新的科學研究顯示，攪混咖啡也是一門科學。研究指出，攪混咖啡的方法會影響咖啡的風味和營養價值。科學家建議，在攪混咖啡時應注意一些細節，以達到最佳的風味。





下。形情之時空科實報本觀參生員校學信尾吹石(上)。
影合前門在後報本觀參生員校學明慶



信義三校員生
德行參觀本報

為偵查最近一宗罪案 警方尋何子炎夫婦 昨夜已與兩人接觸

【本報訊】警方於昨日下午一時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發現一宗罪案。警方在現場發現一具屍體，並發現附近有一對夫婦，即何子炎夫婦。警方在昨夜已與兩人接觸，並對其進行調查。據悉，何子炎夫婦在案發時正在該處散步，並發現了屍體。警方在案發後立即展開調查，並在昨夜與何子炎夫婦取得了聯繫。警方表示，他們正在對此案進行進一步的調查，並希望能夠儘快破案。

送遭警方嚴厲拘罰 青山道大牌檔 陷半停業狀態

【本報訊】九龍青山道大牌檔，因違反警方規定，被警方嚴厲拘罰。該大牌檔在案發時正處於營業狀態，但警方在現場發現其存在多項違規行為，包括噪音過大、煙霧過多等。警方在對其進行拘罰後，該大牌檔已陷入半停業狀態。據悉，該大牌檔的負責人表示，他們對警方的處罰感到不滿，並表示將會向警方提出上訴。警方則表示，他們將繼續對該大牌檔進行監管，並確保其遵守相關規定。

大角嘴福全街大火 焚燬樓宇一層

【本報訊】大角嘴福全街發生大火，焚燬樓宇一層。據悉，火勢在昨晚十時許開始蔓延，並迅速向周圍擴散。消防部門在接到報警後立即趕到現場，並展開撲滅工作。經過數小時的奮鬥，火勢最終得到控制，但該樓宇的一層已被完全焚燬。目前，消防部門正在對起火原因進行調查，並對周邊地區進行疏散。



其下，女子何之尋訪方警員上圖。
(左何氏又)前月遇害

贈醫助藥 診所開幕

【本報訊】診所開幕，贈醫助藥。診所位於九龍彌敦道，由多位名醫主診。診所提供多種醫療服務，包括內科、外科、婦科、兒科等。診所還設有贈醫助藥，為有需要的人士提供幫助。診所的開幕得到了社會各界的廣泛支持，並受到了市民的歡迎。

香港貿易代表團 完成訪東非行程

【本報訊】香港貿易代表團完成訪東非行程。代表團在訪問期間，與東非各國的貿易代表進行了廣泛的交流和洽談。代表團表示，香港與東非各國的貿易關係日益密切，並希望能夠進一步擴大雙方的貿易往來。代表團還表示，他們將繼續為促進香港與東非各國的貿易合作而努力。

六名社會工作人員 赴美加等國深造

【本報訊】六名社會工作人員赴美加等國深造。這六名工作人員分別來自不同的社會服務機構，他們將前往美國和加拿大進行為期一年的深造。這六名工作人員表示，他們非常珍惜這次機會，並表示將會在學期間努力學習，為社會服務事業貢獻力量。

促進港泰貿易 泰代表團抵港

【本報訊】泰代表團抵港，促進港泰貿易。代表團由泰國政府派出的多名官員組成，他們在抵港後立即與香港政府官員進行了會談。代表團表示，泰國與香港的貿易關係日益密切，並希望能夠進一步擴大雙方的貿易往來。代表團還表示，他們將繼續為促進港泰貿易合作而努力。

新風姐法妮黛 有意進規本港

【本報訊】新風姐法妮黛有意進規本港。法妮黛是一位來自泰國的模特兒，她目前正在考慮是否進規本港。法妮黛表示，她對本港的時尚界非常感興趣，並希望能夠在本港發展她的模特兒事業。法妮黛還表示，她將會與本港的時尚界人士進行接觸，並尋求合作機會。

兩菲籍男子 被控藏械

【本報訊】兩菲籍男子被控藏械。警方在昨日的一次搜查行動中，在兩名菲籍男子身上發現了多把利器。警方在對其進行搜查時，發現了兩把短刀和一把長刀。警方在對其進行詢問後，發現這兩名男子涉嫌藏匿這些利器。警方目前正對其進行進一步的調查，並希望能夠儘快破案。

萬國學堂 同學會聚餐

【本報訊】萬國學堂同學會聚餐。同學會成員在聚餐期間，回顧了過去的回憶，並展望了未來的發展。同學會成員表示，他們非常珍惜這次機會，並表示將會繼續保持聯繫，共同為社會服務事業貢獻力量。

吳石俊 主分診中

【本報訊】吳石俊主分診中。吳石俊是一位著名的中醫師，他目前正在本診所主診。吳石俊表示，他將為有需要的人士提供優質的醫療服務，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

尼龍襪 機會難逢，定購從速

【本報訊】尼龍襪機會難逢，定購從速。本診所現正舉行尼龍襪促銷活動，機會難逢，定購從速。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的尼龍襪，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

廉價月 歐美衣料 特價發售 歡迎垂詢

【本報訊】廉價月歐美衣料特價發售。本診所現正舉行廉價月活動，歐美衣料特價發售，歡迎垂詢。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的歐美衣料，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

天昌 國產價廉

【本報訊】天昌國產價廉。天昌公司現正舉行國產價廉活動，歡迎垂詢。公司表示，他們將會為有需要的人士提供優質的國產產品，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

萬餘元起 現貨

【本報訊】萬餘元起現貨。本診所現正舉行現貨促銷活動，歡迎垂詢。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的現貨產品，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

旺角山東街 特大面積 對正碼頭 無需補地價

【本報訊】旺角山東街特大面積對正碼頭無需補地價。本診所現正舉行旺角山東街特大面積對正碼頭無需補地價活動，歡迎垂詢。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的旺角山東街特大面積對正碼頭無需補地價產品，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

兩菲籍男子 被控藏械

【本報訊】兩菲籍男子被控藏械。警方在昨日的一次搜查行動中，在兩名菲籍男子身上發現了多把利器。警方在對其進行搜查時，發現了兩把短刀和一把長刀。警方在對其進行詢問後，發現這兩名男子涉嫌藏匿這些利器。警方目前正對其進行進一步的調查，並希望能夠儘快破案。

吳石俊 主分診中

【本報訊】吳石俊主分診中。吳石俊是一位著名的中醫師，他目前正在本診所主診。吳石俊表示，他將為有需要的人士提供優質的醫療服務，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

尼龍襪 機會難逢，定購從速

【本報訊】尼龍襪機會難逢，定購從速。本診所現正舉行尼龍襪促銷活動，機會難逢，定購從速。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的尼龍襪，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

廉價月 歐美衣料 特價發售 歡迎垂詢

【本報訊】廉價月歐美衣料特價發售。本診所現正舉行廉價月活動，歐美衣料特價發售，歡迎垂詢。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的歐美衣料，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

天昌 國產價廉

【本報訊】天昌國產價廉。天昌公司現正舉行國產價廉活動，歡迎垂詢。公司表示，他們將會為有需要的人士提供優質的國產產品，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

萬餘元起 現貨

【本報訊】萬餘元起現貨。本診所現正舉行現貨促銷活動，歡迎垂詢。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的現貨產品，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

旺角山東街 特大面積 對正碼頭 無需補地價

【本報訊】旺角山東街特大面積對正碼頭無需補地價。本診所現正舉行旺角山東街特大面積對正碼頭無需補地價活動，歡迎垂詢。診所表示，他們將會為有需要的人士提供優質的旺角山東街特大面積對正碼頭無需補地價產品，並希望能夠為社會服務事業貢獻力量。

兩菲籍男子 被控藏械

【本報訊】兩菲籍男子被控藏械。警方在昨日的一次搜查行動中，在兩名菲籍男子身上發現了多把利器。警方在對其進行搜查時，發現了兩把短刀和一把長刀。警方在對其進行詢問後，發現這兩名男子涉嫌藏匿這些利器。警方目前正對其進行進一步的調查，並希望能夠儘快破案。

中文大學 教育學院 招收新生

名額四十名 修業一年

【本報訊】中文大學教育學院，現正招收一九六六年秋季入學之新生。該院之成立，旨在培養教育專業人才，並促進教育研究。學院設有教育學、教育心理學、教育社會學等系。入學資格：凡高中畢業或具有同等學力者，均可報考。名額：四十名。修業年限：一年。報名日期：自即日起至九月三十日止。考試日期：十月五日至七日止。報名地點：中文大學教育學院。詳情請向該院索取簡章。

幕揭舍校新堂福何山青

辦多望希督港 學中立私費廉

【本報訊】青洲山福何新校舍，現正舉行開幕典禮。該校舍由香港督憲主持，旨在為香港提供多間私立中學，以滿足社會對教育之需求。校舍設備完善，環境優美，收費低廉。歡迎各界人士參觀。

藍與黑外景隊

第一批今飛台

【本報訊】藍與黑外景隊，第一批成員已於今日飛往台灣。該隊由多位知名演員組成，將在台灣進行多場演出。觀眾可期待一場精彩之表演。

美國女子大學

學生來港觀光

【本報訊】美國女子大學之學生，現正來港觀光。該校學生對香港之文化及風景表示濃厚興趣。校方已安排導遊陪同，並提供必要之協助。

清華書院

擴充校務

【本報訊】清華書院現正擴充校務，以應付日益增加之學生人數。校方已決定增聘教職員，並改善教學設施。擴充工作預計將於下月完成。

香港私立中學

辦多望希督港

【本報訊】香港私立中學，現正積極籌備，以期為社會提供更多教育機會。校方表示，將致力於提供高質素之教育，並加強與社會之聯繫。

入口輪船預告			
船名	由何處來	日期	公司
NISSHU MARU	日本	十二	日本郵船
KNUT MSK	日本	十二	日本郵船
BENNYRACKIE	日本	十二	日本郵船
ARACAC	日本	十二	日本郵船
HULDA MSK	日本	十二	日本郵船
HAIMENG	日本	十二	日本郵船
PRES. ARTHUR	日本	十二	日本郵船
CHYBASSA	日本	十二	日本郵船
TAIPING	日本	十二	日本郵船
SVEND MSK	日本	十二	日本郵船
RAJAH	日本	十二	日本郵船
MANILA MARU	日本	十二	日本郵船
HALL VARD	日本	十二	日本郵船
ELAN MARU	日本	十二	日本郵船
SINKIANG	日本	十二	日本郵船
FLYING CLIPPER	日本	十二	日本郵船
SURAT	日本	十二	日本郵船
EASTERN MAID	日本	十二	日本郵船
ORSOVA	日本	十二	日本郵船
BAHADUR	日本	十二	日本郵船
JAPAN	日本	十二	日本郵船
ST. BALI	日本	十二	日本郵船
TAITEN MARU	日本	十二	日本郵船
FERNVIEW	日本	十二	日本郵船
FLYING EAGLE	日本	十二	日本郵船
MIHARAMARU	日本	十二	日本郵船
MONTVIDEO MARU	日本	十二	日本郵船
ROSEVILLE	日本	十二	日本郵船
CHANDRA	日本	十二	日本郵船
YOKOHAMA MARU	日本	十二	日本郵船
BENARMIN	日本	十二	日本郵船
GLIMP ALLOCH	日本	十二	日本郵船
HANGSHING	日本	十二	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十二	日本郵船
GOLDEN BEAR	日本	十二	日本郵船
HESSENSTEIN	日本	十二	日本郵船
PIONEER MINX	日本	十二	日本郵船
KWICHOW	日本	十二	日本郵船
MIRYU MARU	日本	十二	日本郵船
OLGA MSK	日本	十二	日本郵船
THOMAS MSK	日本	十二	日本郵船
CHUPRA	日本	十二	日本郵船
PIONEER MING	日本	十二	日本郵船
HALLDOR	日本	十二	日本郵船
JAMES MCKAY	日本	十二	日本郵船
GLBNEARN	日本	十二	日本郵船
ELLEN MSK	日本	十二	日本郵船

今日來往班機			
到港	由何處來	時間	公司
九龍	香港	下午二時	太古
九龍	香港	下午四時	太古
九龍	香港	下午六時	太古
九龍	香港	下午八時	太古
九龍	香港	下午十時	太古
九龍	香港	下午十二時	太古
九龍	香港	下午二時	太古
九龍	香港	下午四時	太古
九龍	香港	下午六時	太古
九龍	香港	下午八時	太古
九龍	香港	下午十時	太古
九龍	香港	下午十二時	太古

西德郵船

交通版

(公
芝
美
芝
英
航
英
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國
泰
國

廣九車時刻			
九龍	九龍	九龍	九龍
06:10-07:10	06:10-07:10	06:10-07:10	06:10-07:10
06:40-07:40	06:40-07:40	06:40-07:40	06:40-07:40
07:10-08:10	07:10-08:10	07:10-08:10	07:10-08:10
07:40-08:40	07:40-08:40	07:40-08:40	07:40-08:40
08:10-09:10	08:10-09:10	08:10-09:10	08:10-09:10
08:40-09:40	08:40-09:40	08:40-09:40	08:40-09:40
09:10-10:10	09:10-10:10	09:10-10:10	09:10-10:10
09:40-10:40	09:40-10:40	09:40-10:40	09:40-10:40
10:10-11:10	10:10-11:10	10:10-11:10	10:10-11:10
10:40-11:40	10:40-11:40	10:40-11:40	10:40-11:40
11:10-12:10	11:10-12:10	11:10-12:10	11:10-12:10
11:40-12:40	11:40-12:40	11:40-12:40	11:40-12:40
12:10-13:10	12:10-13:10	12:10-13:10	12:10-13:10
12:40-13:40	12:40-13:40	12:40-13:40	12:40-13:40

加波投經歐洲。

澳洲民航先驅者，創設士蘭省荒涼地區之，一將於本週返回昆。航。該牌照有下列

士蘭省中部訪問四字句：「澳洲航空公

十五年前進澳洲航空公司於一九二〇年十一

司之誕生指，與該並月十六日創立，其最

率長與殊辭一照飛往初主册辦專設於愛

該省之靈頓，順格洛打士蘭街」。並殊低

及查理維爾各地參加主册夫人於本月九日

澳航發詳地各項規定派D C四型之澳航機面

儀式。與順議會將副機由曼刺來往朝

奉獻石碑一處以紀念格洛。該地與德會將

澳航於一九二〇年接澳航投資。另，以歡

式將由曼刺府士機一九二二年澳航班機官

次飛直郵到順格洛

國泰航空公司

邀旅行社人員

馬航

參觀飛行廚房

國泰航空公司昨日，特供應所有國泰飛機，邀請本港各旅行社人員，參觀該公司飛機中之午餐，並引領各大參觀該公司在該廚房，及洗衣室。此新廚房，

提供應所有國泰飛機，上之餐點，廚房管理，主持人克特臣大脫，西南飛往昆士蘭省，後再飛往

出口輪船預告			
船名	往何處	日期	公司
NISSHU MARU	日本	十二	日本郵船
ME. BOURNE MARU	日本	十二	日本郵船
PHILIPPINEADMIRAL	日本	十二	日本郵船
MIKUNI MARU	日本	十二	日本郵船
HAIMING	日本	十二	日本郵船
SOMALI	日本	十二	日本郵船
MIYOTAMA MARU	日本	十二	日本郵船
HELIOS	日本	十二	日本郵船
FENGTEIN	日本	十二	日本郵船
ANKING	日本	十二	日本郵船
VAP	日本	十二	日本郵船
MASASHIMA MARU	日本	十二	日本郵船
TARN	日本	十二	日本郵船
SINOUTSKERK	日本	十二	日本郵船
MANILA MARU	日本	十二	日本郵船
WEBSTERIN	日本	十二	日本郵船
WERRASTEIN	日本	十二	日本郵船
TAIPING	日本	十二	日本郵船
KNUT MSK	日本	十二	日本郵船
HULDA MSK	日本	十二	日本郵船
HAIMENG	日本	十二	日本郵船
BENNYRACKIE	日本	十二	日本郵船
PRES. ARTHUR	日本	十二	日本郵船
ARACAC	日本	十二	日本郵船
CHYBASSA	日本	十二	日本郵船
SVEND MSK	日本	十二	日本郵船
TJIPONDOK	日本	十二	日本郵船
ELAN MARU	日本	十二	日本郵船
HALL VARD	日本	十二	日本郵船
RAJAH	日本	十二	日本郵船
EASTERN MAID	日本	十二	日本郵船
TAITEN MARU	日本	十二	日本郵船
FLYING CLIPPER	日本	十二	日本郵船
LARS MELING	日本	十二	日本郵船
FERNHILL	日本	十二	日本郵船
SINKIANG	日本	十二	日本郵船
SURAT	日本	十二	日本郵船
BAHADUR	日本	十二	日本郵船
TAIYUAN	日本	十二	日本郵船
MIRYU MARU	日本	十二	日本郵船
FLYING EAGLE	日本	十二	日本郵船
MONTVIDEO MARU	日本	十二	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十二	日本郵船
GOLDEN BEAR	日本	十二	日本郵船
MIHARAMARU	日本	十二	日本郵船

今日出口輪船			
船名	往何處	時間	公司
PHILIPPINEADMIRAL	日本	上午九時	日本郵船
HAHNG	日本	上午九時	日本郵船
MIYOTAMA MARU	日本	上午九時	日本郵船
TARN	日本	上午九時	日本郵船
PRES. QUEZON	日本	上午九時	日本郵船
SINOUTSKERK	日本	上午九時	日本郵船
HELIOS	日本	上午九時	日本郵船
MIKUNI MARU	日本	上午九時	日本郵船
ABNEAS	日本	上午九時	日本郵船
VAP	日本	上午九時	日本郵船
MASASHIMA MARU	日本	上午九時	日本郵船
TAIYUAN	日本	上午九時	日本郵船
ME. BOURNE MARU	日本	上午九時	日本郵船
WERRASTEIN	日本	上午九時	日本郵船
WESERSTEIN	日本	上午九時	日本郵船
SERVAASKERK	日本	上午九時	日本郵船
DELOS	日本	上午九時	日本郵船
AXELINE BRODIN	日本	上午九時	日本郵船
JAPAN BEAR	日本	上午九時	日本郵船
HERO	日本	上午九時	日本郵船
ASAKASAN MARU	日本	上午九時	日本郵船
STR. RIO	日本	上午九時	日本郵船
TIGER	日本	上午九時	日本郵船
ILLINOIS	日本	上午九時	日本郵船
STAR ARCTURUS	日本	上午九時	日本郵船
RTITEMPLAR	日本	上午九時	日本郵船

快輪			
船名	往何處	時間	公司
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪
快輪	日本	上午九時	快輪

澳洲航空			
船名	往何處	時間	公司
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空
澳洲航空	日本	上午九時	澳洲航空

國泰航空			
船名	往何處	時間	公司
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空
國泰航空	日本	上午九時	國泰航空

華聯人賽排三出仗 鮑思高抗時信 尾場華雄隊遭遇振華

【本報訊】華聯人足球隊，今日共有三場在南華球場舉行。門票一律六角，除下午四時（八組）外，其餘兩場，均下午五時廿分（華聯組）開球。

今日華聯人足球隊，可說頗具鬥志，三場比賽，均能與敵周旋，且能取得勝利。首場比賽，華聯人對陣南華，結果以二比零獲勝。次場比賽，華聯人對陣南華，結果以二比零獲勝。尾場比賽，華聯人對陣南華，結果以二比零獲勝。

港華失去和和杯 全因跑不動 馬華技術比港隊差一皮

【本報訊】港華足球隊，昨日在跑馬地賽馬場，與南華足球隊，進行一場和和杯足球賽。結果，港華隊以二比零，落後於南華隊。

港華隊在比賽中，表現頗佳，但由於技術不如南華隊，最終未能取得勝利。南華隊在比賽中，表現出色，最終以二比零，擊敗了港華隊。

在星取消第三仗 與主隊踢場有關係 港華虧蝕達三萬元

【本報訊】港華足球隊，昨日在星取消第三仗，與主隊踢場有關係。港華隊在比賽中，表現不佳，最終未能取得勝利。

港華隊在比賽中，表現不佳，最終未能取得勝利。港華隊在比賽中，表現不佳，最終未能取得勝利。

暑期馬經 心是人是 否不濟？

【本報訊】暑期馬經，心是人是，否不濟？暑期馬經，心是人是，否不濟？暑期馬經，心是人是，否不濟？

暑期馬經，心是人是，否不濟？暑期馬經，心是人是，否不濟？暑期馬經，心是人是，否不濟？

明晚仍舉行 小風波已化為無事

【本報訊】明晚仍舉行，小風波已化為無事。明晚仍舉行，小風波已化為無事。明晚仍舉行，小風波已化為無事。

明晚仍舉行，小風波已化為無事。明晚仍舉行，小風波已化為無事。明晚仍舉行，小風波已化為無事。

菲黑白對港聯 關動決定借行

【本報訊】菲黑白對港聯，關動決定借行。菲黑白對港聯，關動決定借行。菲黑白對港聯，關動決定借行。

菲黑白對港聯，關動決定借行。菲黑白對港聯，關動決定借行。菲黑白對港聯，關動決定借行。

北地皇胃分快 能性局新

【本報訊】北地皇胃分快，能性局新。北地皇胃分快，能性局新。北地皇胃分快，能性局新。

北地皇胃分快，能性局新。北地皇胃分快，能性局新。北地皇胃分快，能性局新。

深埗培新英文書院 招收男女生

【本報訊】深埗培新英文書院，招收男女生。深埗培新英文書院，招收男女生。深埗培新英文書院，招收男女生。

深埗培新英文書院，招收男女生。深埗培新英文書院，招收男女生。深埗培新英文書院，招收男女生。

聖瑪加利女書院 ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

【本報訊】聖瑪加利女書院，ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE。聖瑪加利女書院，ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE。聖瑪加利女書院，ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE。

聖瑪加利女書院，ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE。聖瑪加利女書院，ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE。聖瑪加利女書院，ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE。

聖若望英文小學 聖若望英文女書院

【本報訊】聖若望英文小學，聖若望英文女書院。聖若望英文小學，聖若望英文女書院。聖若望英文小學，聖若望英文女書院。

聖若望英文小學，聖若望英文女書院。聖若望英文小學，聖若望英文女書院。聖若望英文小學，聖若望英文女書院。

南開中學 招生

【本報訊】南開中學，招生。南開中學，招生。南開中學，招生。南開中學，招生。南開中學，招生。

南開中學，招生。南開中學，招生。南開中學，招生。南開中學，招生。南開中學，招生。

廣中中學 招生

【本報訊】廣中中學，招生。廣中中學，招生。廣中中學，招生。廣中中學，招生。廣中中學，招生。

廣中中學，招生。廣中中學，招生。廣中中學，招生。廣中中學，招生。廣中中學，招生。

香港校友會 登記

【本報訊】香港校友會，登記。香港校友會，登記。香港校友會，登記。香港校友會，登記。香港校友會，登記。

香港校友會，登記。香港校友會，登記。香港校友會，登記。香港校友會，登記。香港校友會，登記。

南開女書院 招生

【本報訊】南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。

南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。

金城中學 招生

【本報訊】金城中學，招生。金城中學，招生。金城中學，招生。金城中學，招生。金城中學，招生。

金城中學，招生。金城中學，招生。金城中學，招生。金城中學，招生。金城中學，招生。

西區中學 招生

【本報訊】西區中學，招生。西區中學，招生。西區中學，招生。西區中學，招生。西區中學，招生。

西區中學，招生。西區中學，招生。西區中學，招生。西區中學，招生。西區中學，招生。

南開女書院 招生

【本報訊】南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。

南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。南開女書院，招生。

虹女

七彩虹銀幕
不朽名作 國片之光
主演 王莫愁 李行 李嘉



電影公司聯合舉辦「虹女」獻映計時比賽有獎遊戲

一、辦法
二、參加者
三、抽籤
四、獎金

海底世界

你從未見過如此新奇的電影！
法國武庫片
片已險奇情奇學科專銀滿彩士



樂快

第十一天
人人喝采
絕代艷姬
THE GREAT SINNER



義園

故宮茶座
天降毒
恨驚離
國技什明光
壇歌子女



THUNDER BIRDS (文中上升)

使大馬印尼貿易完全斷絕

【本報訊】中共一方務的手段，是一種單收稅、少收面要求加速生產建設純的財政觀點」。還是要多少錢給而另一方面卻又沒有一分稅去，一是主，二是尾追，收

消滅固有歷史文化

報訊】中共爲了消滅中國歷史和並配合二階級，開展廣泛宣傳活動。

○關於破降迷信方面：中共在各種廟會舉行盛大廟會，中共組織二千

又進行濫捕居民

【中央社訊】粵共近又在廣州進行逮捕。據剛抵港的廣州：恐怖性的逮捕，已進行了一旬之久，目前仍在逮捕中。逮捕的對象：①被認為潛伏的反革命分子；②被認為金外幣的黑市商人。粵共指這兩種人造成社會混亂且破壞其的經濟政策。

控檢察官戴玉山

由宜蘭地院審訊終結

張子岐控告基隊地檢，在偵查庭上，一再追

案，宜蘭地院刑庭指出的資料，並無立掛

尙傳了基隆地檢處當 隨後即拒絕作任何進 他
記官鄭元德。基隆市 一步的答覆。他又說

議會主任秘書黃文榮：爲了決定自行開選，並作罷，但是後者並沒有來源，同時又發現張有盈反票據去抗爭不

庭諭定本月十六日上 紀錄、串通等可能，
午十時宣判。 乃根據刑事訴訟法第 在

侯推舉首先而問張七六條第三款之規定，
于岐有關四月十日基，予以收押，那是上理。

爲仙拒絕明在基隆。沒有拍案驚奇。市議會教育質詢時的情事。

也沒有說明甚麼理由。時他在基隆地檢處配

其當時顯得非常激憤。他說，當時的經過，拍着桌子說要收押，情形與戴檢察官所說上

考慮，而戴却說有『是假當庭寫的，但是進』

100

早 今 天	也 主 加 世	科 世 主 加	雨 燧 風 雨	仇 記 仇	魚 月	敵 男 者 無
-------------	------------------	------------------	------------------	-------------	--------	------------------

[illegible]

角力
卡城
英四新
建輝聲

大保圖
病保圖
南歐東
香榮城

本戰
軍破
軍破
軍破

風風
風風
風風
風風

忘忘
忘忘
忘忘
忘忘

龍象
門宮

華國
華國

傳英四
雄雄

星山
樂樂

陽天
陽天

合聯院影輪首九港

早
 大早今
 來送天
 板暗歌團刺密驚驚過巧
 通卡影七：時一十場早院兩
 門生飛 時美刀金粉 時十
 死亮 人佈剛面 半二
 猛可
 片當
 九〇特仙
 〇敬榮
 告附

世！臨！箭！面
 面彩梅美獻點十午兩
 卡七高煥耀一早陸

將自謀發展

[illegible]

北 非 特 務 戰

的總部，但蒙蒂雖然協助納粹黨與德意志國防軍，卻又無法法國特工利用了。偷得納粹炸彈工廠流通行紙的圖章，供法特工逃出卡納爾特特。在柏林天羅地網後，他們便確切地知道，故卡城返回西班牙。來納粹炸彈中心知是黨總部也有功，故卡城返回西班牙。來納粹炸彈中心知是黨總部也有功，故卡城返回西班牙。來納粹炸彈中心知是黨總部也有功，故卡城返回西班牙。

100

正查的是C丁

「藍與黑」拍外景，負責該片的導演馮國治，現在已離港飛往曼谷。此片已經進來赴台多夜又及一星期之久，雖然在台北的戲院，由於票價太貴，所以愈於趕拍這部「藍與黑」之故，因此，陶雲英早日拍竣那部「藍」。這部片，也是歸來，繼續導他那「明日之歌」。這部片，有些出人意外，無意間開，原因劇情中有些不如理想外，主角

之多，所以引起趕拍這部「藍與黑」之故，因此，陶雲英早日拍竣那部「藍」。這部片，也是歸來，繼續導他那「明日之歌」。這部片，有些出人意外，無意間開，原因劇情中有些不如理想外，主角

之多，所以引起趕拍這部「藍與黑」之故，因此，陶雲英早日拍竣那部「藍」。這部片，也是歸來，繼續導他那「明日之歌」。這部片，有些出人意外，無意間開，原因劇情中有些不如理想外，主角

計位而

滑開起來。這女星，最近也劃多多，力於

因右腕跌傷腫痛，舉動不利，身軀甚感衰弱，應用平肝理氣藥不愈。

該君係由多方友好介紹來院治理，經本院主診，次治兩，雙腕有力，再診二次，所患各疾破退，復來診一星期，此症則愈無收效。（3圖）

是該君將接受本院主診針灸氣功療法手術之情況。（4圖）

（5圖）是楊富興愈後與余志文大夫合影留念。

治癒胃病神經衰弱失眠

及膀胱痛手腳痠軟無力醫案

（馮牛樹明）招才，男，性，現年四十四歲，身軀虛弱，患胃病多年，住中興街市四樓，症狀：腸胃脹痛，消化不良，胃口不振，大便困難，便秘色黑，此疾歷十一年，復引致頭暈失眠，疲勞肺弱，易傷風感冒，肩袖筋痛光痛，小便頻，體質消瘦，精神萎靡，四肢困倦軟無力，屢醫不愈。

該君者，前本院有期報導本院之治愈醫案，故來院求診，經一次診察，所患各疾痊癒，並贈安睡一週治療，此症則愈無收效。

（附）是招才愈後與余志文大夫合影留念

本院向抱濟世為懷之旨，每年一及例設夏季贈醫，如感染奇難之內外症，經歷服中西藥久治不愈，希勿灰心，速來本院診治。

有關贈醫對象，係屬貧苦勞工大眾，如蒙來院求診，本院定當給予優待，使到病除病癒，特此佈告，由七月十日起至八月十日止，贈醫四十天，此啟。

贈醫時間：每日下午二時至三時
（門診部應診時間照舊）

夏季贈醫小啓

余志文醫師惠存
痛症腳軟救星

余志文醫師專針灸專科

余志文醫師專針灸專科

本院向抱濟世為懷之旨，每年一及例設夏季贈醫，如感染奇難之內外症，經歷服中西藥久治不愈，希勿灰心，速來本院診治。

有關贈醫對象，係屬貧苦勞工大眾，如蒙來院求診，本院定當給予優待，使到病除病癒，特此佈告，由七月十日起至八月十日止，贈醫四十天，此啟。

贈醫時間：每日下午二時至三時
（門診部應診時間照舊）

（診症時間）
上午十時至十二時
下午二時至五時

— *Journal of the American Medical Association*, 1997

保証有滿意的答復 藥石不靈之症速來診理

本院主診 女醫余志文 謹啓

骨聲陳珊山

氣功針灸日本電療適應症

神經衰弱 失眠心跳 四肢痠軟 胸膈頭痛 哮喘咳嗽 患想漏鈍 關節腫痛 小兒麻痺

口眼喎斜 風濕疼痛 聾啞耳鳴 跌打傷症 鼻炎羊癲 寒性胃病 遠視近視 高血壓病

憂鬱症 老先衰 腎臟虛弱 半身不遂

治愈衰弱痛症脚軟無力
及跌傷右手舉動困難案

（圖片說明）楊富興，男，民國廿九年曾患胃、身份証（B-25350）症狀：九年前曾患上盲腸炎及痔瘡，故開刀兩次，因此引致脾臟麻木，腰背痠痛，胃口不振，大便秘結，硬如肛門塞死，頭暈頭痛，右坐骨骨節抽抽刺痛及左腳底痒痛，兩脚軟無力，行動困難。



2

職業 不幸 三叉 大 雙 復



日本

因右手腕跌傷腫痛，舉動不利，身體頗感疲
 厭用平西藥底歷不愈。

一徵病者由多方介紹來院治理，經本
 院診治後，雙腕有力，再診二次，所患各
 症，復來治療一星期，此症即澈底痊癒。(一)

(二)是病者接受本院針灸氣功療法手術
 完(參圖)是楊治明愈後與余志志大失食
 念。

弱，
院主
疾滅
3圖
之情
影留

飛針

余志文針灸專

痛症神效

治癒胃病神經衰弱失眠
及膀胱痛手腳痠軟無力暨
(圖片說明) 招子明先生患此症多年
証 (Abdomen) 住中環荷李活道，症發
胃痛，消化不良，胃口不振，大便困難，
色黑。此疾思上十年，夜引致頭暈失眠，疲
弱，易覺疲勞，肩抽痛，膀胱痛，小便頻
滑，腰膝痠，神經極度衰弱，四肢困倦，萬般
療醫無效。

眠 二案 身份 便毒 肺 體質 力、

氣

存惠師醫科專

星救軟脚

頭軟與富樹人謝鳴

茲因謝君，於本報有報稱，服本院之治症藥，故來求診，經一次論脈，所患各症好轉，安睡，便治一星期，此症則徹底痊癒。

（圖一）是招才應徵員志文大合



並能
留念

功療

夏季贈醫小啓

本院向抱濟世為懷之旨，每年一度例設夏季贈醫，兼治雜症之內外痼疾，頑久症，雖歷服中西藥，或屢治不愈者，心，速來本院診治。

有關贈醫之對象，係屬貧苦，患大氣，如寒來風求診，本院定當隨時優待，使到該等病者，得到液體藥劑經濟之負擔。由七月十日起至

如感
希勿左

斷診
風

法

余志文

日正、陽曆四十六、廿四。

隨症時間：每日下午二時至三時
(門診部應診時間照常)

盤雙功氣

夜下
朝診
診三
時八
至時
至至

上午十時至十二時
(診症部)

二五九六二
時時時時時
間)

療治法新 確準

腫痛痺濕

△本院地址▽（即旺角海傍斜對面近香港電影院左便於乘車前往）
九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓
（請由嘉禾大廈正門入內上樓）

（本院電話）掛號室電話 八〇〇四〇四
候診室電話 八〇〇四一五

院長室電話 八〇〇二
候診室電話 八〇〇四一五

功績

圖

（出診特）

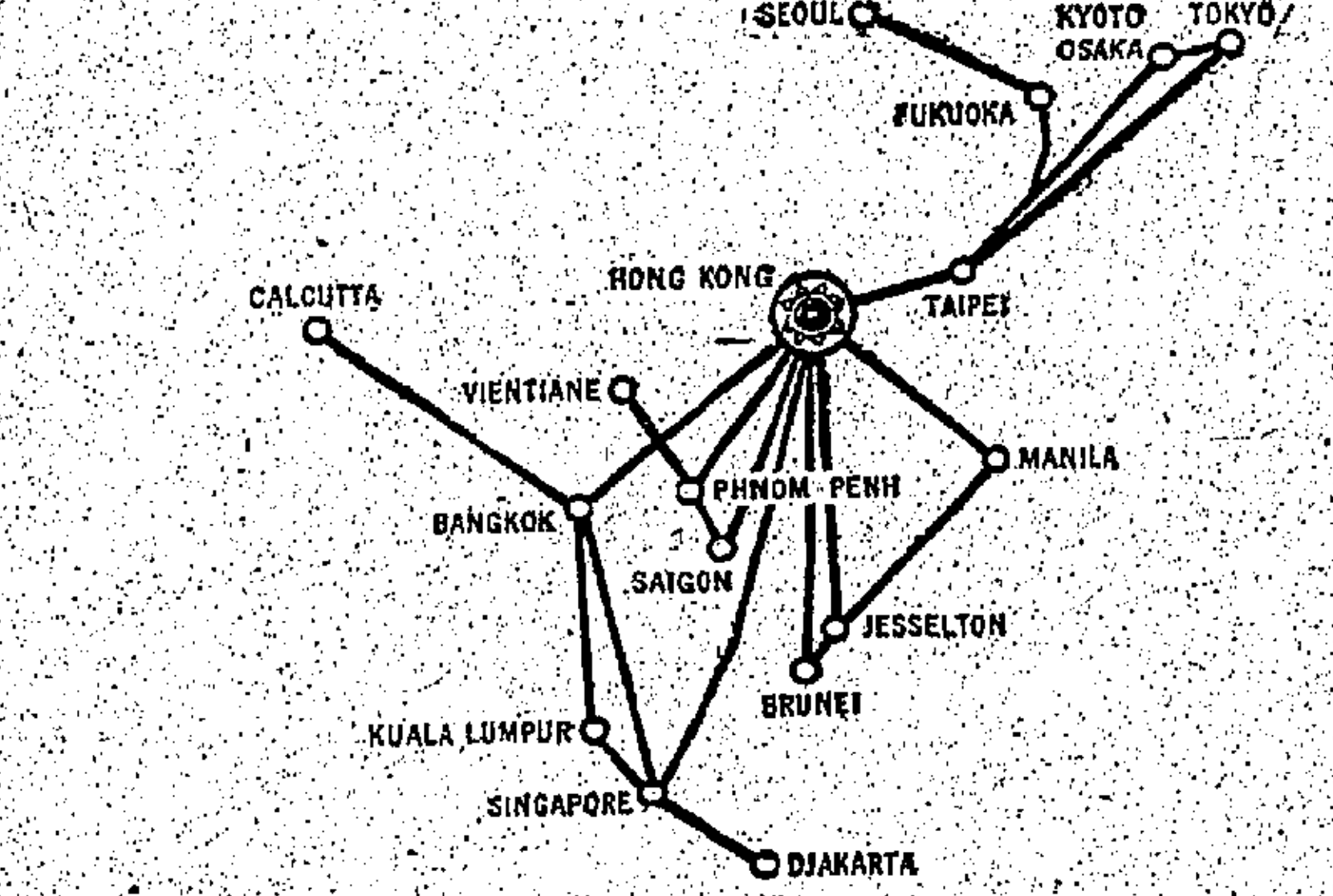
約一〇三

15

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26




國泰航空之噴射客機，每日飛往香港及馬尼拉之噴射客機，每星期噴射客機及最富有經驗之機師駕駛，自香港起飛往馬尼拉空中服務親切，感到閣下感覺舒適愉快。國泰公司是唯一之航空公司全部採用噴射客機，日日無間來往於香港—馬尼拉航綫。閣下每次旅行請勿忘選東最富有經驗之國泰航空公司。



國泰航空

請向各大旅行社定票或向中國航空公司
香港總代理九龍、電話：二二六〇四一
(廿四小時服務)
香港新賓頓酒店、電話：二二八三六三
九龍中環酒店內、電話：六六二四〇七

 **CATHAY PACIFIC**

太古輪船公司聯英旗號

HKG-1126

